



Les Sahéliens
peuvent nourrir le Sahel

AFRIQUE VERTE

ACTUALITES

INTERNATIONAL

AcSSA au Niger
AGUISSA en Guinée
AMASSA au Mali
APROSSA au Burkina
Afrique Verte en France

TRIMESTRIEL NUMÉRO 68 DÉCEMBRE 2012

Afrique Verte international regroupe cinq ONG de développement pour la sécurité alimentaire par la valorisation des céréales locales au Burkina, Guinée, Mali et Niger.

DANS CE NUMÉRO :

Afrique Verte présente à la SSI AMASSA, valorisation du sésame et fonio AcSSA, fluidification du marché céréalier	2
APROSSA, la bourse internationale : 48 h de négociations Mouvements pour Afrique Verte	3
Even et Michelham, avec les formatrices Nouvelles du réseau	4

Les équipes
AcSSA Niger
AGUISSA Guinée
AMASSA Mali
APROSSA Burkina
et Afrique Verte
en France
vous souhaitent
de joyeuses fêtes
de fin d'année
et vous présentent
leurs meilleurs vœux
pour la nouvelle
année !

Afrique Verte international

Les 13 et 14 décembre, les membres d'Afrique Verte International se sont rencontrés à Ouagadougou, profitant de la présence de toutes les délégations à la bourse internationale aux céréales.

Le 13 décembre, AVI a réuni son conseil d'administration. Madame Christine Kaboré, présidente en fin de mandat, a remis le flambeau à Monsieur Mamadou Goïta, président d'AMASSA, qui devient ainsi le 3^{ème} président d'AVI.

Les équipes et l'ensemble des bénéficiaires remercient chaleureusement Madame Christine Kaboré de son investissement et souhaitent un mandat fructueux à Monsieur Goïta.

Le 14 décembre, AVI a tenu son assemblée générale. Madame Kaboré a présenté son rapport moral. Elle a insisté sur le contexte difficile de l'année 2012 : crise alimentaire, crise au Mali, inondations au Niger...

A un niveau interne, nous faisons face à des difficultés de financement ; la crise au Mali nous a obligé à fermé deux antennes, certains partenaires financiers ont suspendu leurs programmes. Nous remercions

Prix du mil, baisse des prix

Les récoltes sont annoncées bonnes au Sahel ! En effet les pluies ont été abondantes, trop parfois...

Au Niger, le bilan céréalier brut (établi sur la base de la production disponible de l'ensemble des céréales) fait apparaître un résultat excédentaire de 420.000 tonnes à l'échelle nationale. Le bilan brut par région fait ressortir 3 régions déficitaires sur les 8 que compte le pays. En intégrant à ce bilan brut les variations de stocks et le solde import/export, le bilan céréalier net est excédentaire de plus de 800.000 tonnes. Pourtant, le prix du mil a augmenté ces dernières semaines... néanmoins, le prix des autres céréales est à la stabilité.

Au Mali, le prix des céréales est presque partout à la baisse.

vivement les partenaires qui ont octroyé des fonds d'urgence pour soulager les populations maliennes réfugiées ou déplacées, ou pour contribuer à résoudre la crise alimentaire au Niger.

La bourse internationale de Bamako de décembre 2011, puis celle de Niamey de mars 2012, ont démontré largement les problèmes de transfert de céréales d'un pays à l'autre. A cette occasion, il faut



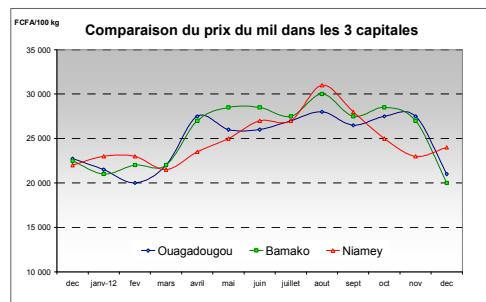
De gauche à droite :
Souleymane Ouédraogo : DGPER,
Gaudens Dagnon : vice président AVI,
Madame Kaboré présidente AVI et
présidente APROSSA,
Gérard Méry : président AV,
Issaka Dermé : conseiller Ministre Agriculture,
Sani Laouali Addoh président AcSSA

rappeler nos efforts de plaidoyer sur ce sujet. AVI a été invitée à participer à de nombreuses rencontres abordant ce thème. En tant que Présidente d'AVI, Madame Christine Kaboré a été conviée, à plusieurs rencontres de haut niveau à Ouaga. Dans la même logique, en décembre 2011, Caroline Bah et Madame Marthe Bambara (formatrice du BF) ont représenté le réseau au RCPA de Praïa.

Au cours de cette assemblée générale, AGUISSA (Association Guinéenne pour la Sécurité et la Souveraineté Alimentaire) est devenue membre d'AVI. Nous souhaitons la bienvenue à AGUISSA qui devient la 5^{ème} association du groupe.

Au Burkina, les récoltes sont également annoncées bonnes et les prix sont généralement à la baisse, sauf sur Fada N'Gourma pour le maïs et à Dori pour le mil.

Espérons pour les producteurs que les prix ne chuteront pas trop !



Afrique Verte présente à la SSI



Cette année, Afrique Verte a été particulièrement active au cours de la Semaine de la Solidarité Internationale !

Le samedi 17 novembre, à Tours, l'association a participé à la 12^{ème} édition des Rencontres régionales de la coopération internationale, organisées par le Conseil régional du Centre. Cette année, la thématique a porté sur le dialogue des cultures.

Le Conseil régional du Centre soutient les actions d'Afrique Verte à Mopti, au bénéfice des transformatrices de céréales. Nous avons présenté les actions réalisées au Mali, au cours d'un atelier très enrichissant ... et très gourmand... sur le thème « Alimentation et Tradition ».



Les 17 et 18 novembre, Afrique Verte était aussi présente aux manifestations organisées par la ville de Montreuil !

Nous remercions notamment le président de l'association qui a tenu le stand le samedi et les équipes sahéliennes qui sont venues en renfort le dimanche, à la rencontre d'un public un peu clairsemé...

Nous espérons que les montreuillois seront plus nombreux l'an prochain !

**Caroline Bah, directrice
Afrique Verte**

AMASSA, pour la valorisation du sésame et du fonio

Dans le cadre de la mise en œuvre du projet d'amélioration de la compétitivité des chaînes de valeur sésame et fonio, AMASSA en partenariat financier avec IRDing Mali, a organisé au Centre Gabriel Cissé de Ségou une session de formation sur les technologies de transformation et de conditionnement.

La formation a rassemblé en plus de l'équipe technique d'Amassa et de l'IRD, 55 participants venant des quatre zones d'intervention (Koulikoro, Bamako, Ségou et Mopti).

La session a permis de travailler sur les installations et équipements, les préliminaires de préparation de la production (pesage, lavage, séchage...), la production proprement dite (croquettes de sésame, extraction d'huile de sésame, préparation du savon et de la pommade, du « benin deguè », fonio précuit, djouka, fonio

aux épinards...) et le conditionnement (mise en bouteille de l'huile et des autres produits).



La formation a été complétée par une séance sur le marketing et le calcul des coûts indispensables pour la réussite des entreprises.

Ces journées ont été très bien accueillies par les participants. Ils ont été satisfaits autant par sa qualité que par la diversité des thèmes et des méthodes qui ont permis d'avoir une formation très riche en expériences et pratiques.

Ainsi les formateurs ont réalisé un recueil d'expériences et de pratiques pour la transformation du fonio et du sésame.

**Mohamed Haidara, coordinateur national
AMASSA Afrique Verte Mali**

AcSSA : pour la fluidification du marché céréalier national

Après la crise alimentaire de grande ampleur qu'a connu le pays et qui a touché plus de la moitié de la population durant la période de soudure 2012 (juin à septembre), la campagne agricole d'hivernage s'est soldée par un bilan céréalier brut excédentaire de 419.964 tonnes et un bilan net positif de 805.738 tonnes.

Néanmoins, ce résultat significatif à l'échelle nationale cache de grandes disparités inter et intra régionales. Dès lors, la régulation du marché par le transfert des excédents vers les zones déficitaires s'avère nécessaire afin d'assurer la sécurité alimentaire des populations. C'est ce à quoi s'attendent, depuis plusieurs années, Afrique Verte et AcSSA au Niger en organisant des bourses aux céréales : depuis plus de 20 ans, au moins une bourse céréalière est organisée au cours de chaque campagne de commercialisation.

Ainsi, à l'agenda 2012 d'AcSSA Afrique Verte Niger, 2 bourses figurent au titre de la campagne de commercialisation. La première organisée les 7 et 8 décembre à Kollo (25 km de Niamey) a concerné les acteurs céréaliers des régions Ouest du pays : Dosso, Niamey et Tillabéry.

La seconde bourse a réuni les 11 et 12 décembre à Zinder les acteurs céréaliers de la zone Est et du Nord du pays, notamment les régions excédentaires de Maradi et de Zinder, et celle déficitaire d'Agadez. La synthèse des résultats des deux bourses se présente comme suit :

Bourse zone Ouest : 140 participants

Total des offres : 74.087 tonnes

Total des demandes : 20.422 tonnes

Transactions conclues sur place : 744 tonnes

Transactions en négociation : 30.694 tonnes

Bourse zone Est : 61 participants

Total des offres : 9.364 tonnes

Total des demandes : 639 tonnes

Transactions conclues sur place : 539 tonnes

Comme pour les éditions passées, ces bourses ont servi de lieu d'échanges et de cadre de promotion des produits élaborés par les transformatrices de céréales ou de farine infantile enrichie Misola, qui sont accompagnées par AcSSA.

**Bassirou Nouhou, Secrétaire Exécutif
AcSSA - Afrique Verte Niger**



Transformation du sésame



Bourse de Kollo

A PROSSA : Bourse céréalière internationale : 48 heures de négociations

Le réseau Afrique Verte international (APROSSA Afrique Verte Burkina, AMASSA Afrique Verte Mali, AcSSA Afrique Verte Niger et Afrique Verte) a organisé une bourse céréalière internationale à Ouagadougou, les 13 et 14 décembre.



Coté tribune : les officiels...

Objectif : mettre en relation l'offre et la demande céréalière à l'échelle sous-régionale pour susciter des échanges entre pays et entre opérateurs. Neuf pays d'Afrique de l'ouest ont participé.

Conférences-débats, confrontation de l'offre et de la demande, expositions-ventes ont marqué cette bourse céréalière de Ouaga qui s'est tenue CBC (Conseil burkinabè des chargeurs). Au cours de ces 10 dernières années, les politiques sectorielles et le cadre macro-économique ont connu de profondes



Les opérateurs : producteurs, acheteurs ruraux des zones déficitaires, commerçants, transformatrices...

conditions climatiques globalement favorables, elles ont permis une augmentation de la production agricole au Burkina et dans la sous-région. Cependant malgré l'accroissement notable des productions vivrières, l'insécurité alimentaire demeure une réalité pour une partie non négligeable de la population.

La bourse internationale aux céréales contribue à lever des contraintes entravant la commercialisation et la circulation des biens agricoles.



La signature des contrats !

Procédant à l'ouverture officielle de la rencontre, Issaka Dermé, Conseiller technique du Ministre de l'agriculture, a qualifié d'initiative louable l'organisation de cette bourse. Elle constitue un début de solution à la question de la mise en marché des productions agricoles et de la nécessité de transférer les excédents

céréalières des zones de production vers les zones déficitaires ou de consommation nette.

« La bourse contribue à rompre l'isolement des acteurs agricoles et participe à l'accroissement de la transparence des prix, choses indispensables

Mouvements pour Afrique Verte

Comme nous vous l'avons laissé entendre dans le bulletin d'octobre dernier, Afrique Verte est actuellement confrontée à des réductions budgétaires.

L'association va donc déménager dans des locaux plus petits afin de diminuer ses charges. Nous allons certainement rester à Montreuil, dans les locaux d'une association voisine qui pourrait nous partager un espace.

D'autre part, nous sommes obligés de réduire le personnel.

Nicolas Lebeurier, chargé de communication depuis plus de 4 ans pour Afrique Verte, va donc se diriger vers de nouveaux horizons.

pour asseoir les bases d'un fondement harmonieux du marché agricole », a reconnu Issaka Dermé.

La régionalisation du marché des céréales et la fréquence des crises alimentaires incite à opter pour les échanges transfrontaliers. Mais, on constate des entraves au bon fonctionnement du marché sous régional : non respect aux frontières des règles communautaires, non maîtrise par la majorité des opérateurs économiques des instruments de commerce extérieur, insuffisance d'informations et de mise en contact des acteurs, etc. C'est pour juguler ces contraintes que le réseau Afrique Verte international organise cette 4^{ème} bourse aux céréales, la seconde qui se tient à Ouagadougou.

« La bourse participera à la consolidation du marché sous-régional (UEMOA, CEDEAO) par l'établissement de contacts durables entre les opérateurs et par la structuration d'échanges commerciaux entre opérateurs », précise Christine Kaboré Kayitesi, Présidente du réseau Afrique Verte international.

Ainsi l'initiative permet l'identification des sources d'approvisionnement par les zones déficitaires et les centres urbains de consommation ce qui crée des débouchés pour les zones excédentaires.

A terme, des relations durables se nouent entre acteurs céréalières de la sous-région qui renouvellent les transactions transfrontalières. La bourse contribue à prouver l'intérêt de la libre circulation des produits agricoles dans la sous-région et consolide le processus d'intégration sous-régionale.

Aux termes des 48 h d'échanges, 50 contrats ont été signés par les opérateurs, pour un volume dépassant 20.000 tonnes de céréales.

Le mercredi soir, les contrats signés ont porté sur :

- Achats du Niger : 15.630 tonnes ;
- Achats du Mali : 1.710 tonnes ;
- Achats du Burkina : 1.236 tonnes ;
- Achats de Guinée : 1.500 tonnes.

Félicitons les équipes qui se sont mobilisées pour organiser cette bourse et la conduire à un tel succès !

Nous allons maintenant suivre la bonne réalisation des contrats.

Les équipes !

Fin mars 2013, Caroline Bah, directrice de l'association depuis 12 ans, quittera aussi Afrique Verte.

Nous remercions Caroline et Nicolas de leur engagement et des travaux réalisés à nos cotés et nous leur souhaitons bonne chance pour l'avenir !

Nous resterons en contact, nous en sommes certains ; les relations professionnelles vont évoluer vers des relations amicales.

Un recrutement sera très rapidement ouvert afin de poursuivre les activités dans les meilleures conditions.

Gérard Méry
Président



AFRIQUE VERTE

12-20 rue Voltaire
93100 Montreuil

01 42 87 06 67 afriqueverte@wanadoo.fr
www.afriqueverte.org

EN NORD-PAS-DE-CALAIS

Albert Wallaert
albert.wallaert@neuf.fr
ou [cgsiboulogne@ritimo.org](mailto:cdsiboulogne@ritimo.org)

EN BRETAGNE

Yves Saintilan
ysaintilan@sfr.fr

EN RHÔNE-ALPES

Tatiana Kaboré - Espace Afrique
espaceafrique@hotmail.fr

Nouveautés sur le web

www.afriqueverte.org

Page d'accueil « dernières infos » :

- ➔ La « Revue de presse 2012 » a été complétée !
- ➔ Le dernier PSA n° 140 du mois de décembre
- ➔ La bourse internationale aux céréales de Ouagadougou
- ➔ Le paysan du Sahel : le bulletin d'AMASSA Afrique Verte Mali

Pages pays :

- ➔ Voir les actualités des pays



Devenez fan sur Facebook !
Page Afrique Verte !

Faites également vos dons en ligne via notre site Internet, en cliquant sur l'onglet **AGISSEZ** en page d'accueil, grâce au service de paiement sécurisé PAYPAL.

Even et Michelham avec les transformatrices du Burkina

Le Groupe Even (agroalimentaire) a pour maison mère la Coopérative Laitière de Ploudaniel. Il est implantée en Bretagne, dans le Finistère, depuis 80 ans. Il réunit aujourd'hui 2.000 adhérents et plus de 5.100 salariés.

Depuis plus de 10 ans, la commission agriculteurs solidaires du groupe Even soutient les actions d'Afrique Verte au Sahel.



La fondation Lord Michelham of Hellingly a été créée pour soutenir des organisations sur des projets culturels, de formation et de recherche. Elle accompagne les opérateurs, dans tous les secteurs de l'économie, pour le développement.



Depuis plus de 6 ans, la fondation Michelham soutient les actions d'Afrique Verte au Sahel.

Ces deux partenaires ont accepté de renouveler leur partenariat à Afrique Verte, pour un projet triennal 2012-2014 d'accompagnement des transformatrices de céréales au Burkina.



Les nouvelles du réseau Afrique Verte en France

Equipe de Montreuil

Mi novembre, Montreuil a accueilli une délégation d'élus et de techniciens maliens du cercle de Yélimané. Une semaine pour faire le point sur la coopération...

Caroline Bah a participé à la rencontre. Elle a exposé les points à retenir de l'année 2012, en introduction aux échanges et aux débats.

Le Comité Nord Pas de Calais

Albert Wallaert a participé à la soirée proposée par Artisans du Monde dans le cadre de la SSI et d'Alimenterre.

Philippe Ki a animé une conférence à Créteil, avec Artisans du Monde, dans le cadre de la SSI et d'Alimenterre.

Le Comité Bretagne

Le comité a rencontré le député local R. Ferrand à la demande du collectif 29 sur la souveraineté alimentaire dans les pays du sud et en Europe, dont AV fait partie. Yves Saintilan a interrogé le député sur le rapport de la Cour des Comptes qui juge sévèrement l'APD : l'objectif de 0,7% du PNB pour 2015



ne sera pas atteint. De plus l'utilisation de 0,46% du PNB en 2012 manque de cohérence et d'efficacité. R. Ferrand a répondu qu'il envoyait une question écrite au MAE. Il vient de recevoir la réponse publiée au JO du 4/12/2012 :

- Le 0,46% du PNB en 2013 passera progressivement à 0,48% en 2015 (de 9,6 milliards d'euros en 2012 à 10,8 milliards en 2015)

- Les subventions aux ONG seront augmentées de 9 millions d'euros par an pendant 3 ans

- L'objectif de 0,7% est particulièrement exigeant dans le contexte budgétaire et économique actuel...

OUI, je soutiens les paysans et les transformatrices du Sahel !

- Je fais un DON de : _____ €
- Je souhaite recevoir des informations pour devenir membre d'Afrique Verte (cotisation annuelle : 40 €/an ; étudiants : 15 €/an)

Si je suis imposable, mes dons et ma cotisation à Afrique Verte sont déductibles de mes impôts pour 66% de leur montant, dans la limite de 20% de mon revenu imposable.

Décembre 2012 - N°68

Coupon à retourner à :
Afrique Verte
12-20 rue Voltaire
93100 Montreuil

Veuillez trouver ci-joint un chèque à l'ordre d'Afrique Verte d'un montant total de _____ €

Mme Mlle M. Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ Code postal _____ Ville _____

Tél. _____ e-mail _____ Profession (facultatif) _____